

~こそ (強調) きょうちよう

Answer/Example

(1) 例 れい

① A: いつもお世話せわになっております。

B: こちらこそ(いつもお世話せわになっております)。



「それを言うのはあなたではなくて、こちらわたし(私)です」

② A: どうもありがとうございました。

B: いいえ、こちらこそ(ありがとうございました)。

③ A: 先日せんじつはすみませんでした。

B: いいえ、こちらこそ(すみませんでした)。



④ A: はじめまして。岡田おかだです。よろしくお願ねがいします。

B: はじめまして。伊藤いとうです。こちらこそよろしくお願ねがいします。



⑤ 斉藤さいとう: 石川いしかわさん、いつもきれいですね！

石川いしかわ: いいえ、斉藤さいとうさんこそ(いつもきれいですね)！

強調 きょうちよう

⑥ 去年きょねんはN4に落おちてしまったので、今年ことしこそ合格ごうかくしたいと思おもっています。

今年ことしは合格ごうかくしたい

(2) 練習 れんしゅう

① A: お久しぶりです。連絡れんらくしなくて、すみませんでした。

B: こちらこそ、連絡れんらくしなくて、すみませんでした。 / こちらこそ、すみませんでした。

② メアリー: 吉田よしださんは英語えいごが本ほん当とうに上じょう手ずですね。

吉田よしだ: メアリーさん こそ 日本にほん語ごが上じょう手ずですよ。

③ A: 先週せんしゅうはどうもありがとうございました。

B: いいえ、こちらこそ(ありがとうございました)。

- ④ A: 日本での生活は文化も習慣も違うので、ちょっと大変です。  
 B: でも、私は、だからこそ おもしろいと思います。

- ⑤ A: 去年の試験はどうでしたか。  
 B: だめだったんです。

A: そうですか。残念でしたね。今年もがんばるんですか。

- B: もちろんです。今年こそがんばります/合格したいと思います。  
 今度こそがんばります/合格したいと思います。



- ⑥ A: 先日はお世話になりました。

B: いいえ、こちらこそ(お世話になりました)。

(3) よくあるまちがい

- ① A: じゃまた。気を付けて  
 B: はい、ありがとう。~~こちらこそ~~(気を付けて)。  
 Aさんも

- ② A: じゃ、よい週末を。  
 B: はい、~~こちらこそ~~(よい週末を)。  
 Aさんも

「こちらこそ」は "Same to you." ではありません。

- ③ A: Bさん、本当にすごいですね。  
 B: いいえ、~~こちらこそ~~(すごいですね)。  
 Aさんこそ

- ④ A: お疲れ様でした。  
 B: ~~こちらこそ~~。  
 お疲れ様でした。

